

# ロベルト酒井の

平成 25 年度 ブラジル通信 № 8 9月30日~10月2日 豊橋市教育委員会 酒 井 憲一

# 第3の訪問地 パラナヴァイ市へ

9月30日(月)夜(日本時間10月1日早朝)、ロンドリーナ市 から約 150km 離れたパラナヴァイ市に到着しました。

豊橋市とパラナヴァイ市は 2008 年に教育提携を調印し、両市 の教育関係者を相互派遣し、教育交流を図っています。



私は、途中 1 週間ほどマリンガ市を訪問しますが、9 月 30 日から 11 月 22 日までパラナヴァイ市 に滞在します。3ヶ月のブラジル滞在期間のほとんどをパラナヴァイ市で過ごすわけですが、大切な ミッションがたくさんあるので、少しでも成果が上がるよう時間をかけて粘り強く取り組みます。

### パラナヴァイ市長 表敬訪問



パラナヴァイ市長と握手

10月2日(水)パラナヴァイ市のロレンゼッチ市長が温かく迎えて くれました。私が、「豊橋と教育提携を結んでくださったことやパラナ ヴァイ市の教員を豊橋に派遣してくださること、毎年指導主事が派遣 される事業を理解し、協力してくださること」に感謝の気持ちを述べ ると、市長は「豊橋と教育提携を結べたことは光栄です。また豊橋の 佐原市長や加藤教育長がパラナヴァイ市に何回も訪問してくださった

り、私が豊橋を訪問した際には、温かく迎えてくださったりしたことに感謝します。パラナヴァイの 日系人は市の発展に貢献している。だから恩返しのつもりで、東日本大震災の時はパラナヴァイの教 員を3名派遣し、ブラジルの子どもたちのケアにあたった。これからも協力するし、あなたがパラナ ヴァイ滞在中、困ったことがあったら何でも言ってほしい。」と言ってくださいました。

実は、この日の夜、豊橋市立岩西小学校と交流があるカイーキ学校(市立)の発表会があり、市長も 鑑賞されました。市長は挨拶の時に私を壇上に招いて、「教育提携を結んでいる豊橋からサカイ先生が

来られている。ブラジルには日本から帰国し、ポルトガル語 が不十分で困っている子どもがたくさんいる。パラナヴァイ と豊橋の友誼の絆として、これからもそのような子どもたち を皆さんと共に支援し、新しい未来をつくりたい。」と述べら れ、何回も「サハラ(豊橋市長)」「カトウ(豊橋市教育長」」 という名前を出してくれました。豊橋とパラナヴァイの絆の 深さを実感するとともに、市長が豊橋との関係を大切にされ ている熱い気持ちを感じました。



### パラナヴァイ地区州教育事務所、パラナヴァイ市教育局 表敬訪問

話が前後しますが、10月1日(火)にパ ラナヴァイ地区州教育事務所長およびパラ ナヴァイ市教育局長を表敬訪問しました。

州教育事務所ではホザナ所長が、市教育 局ではアパリシダ局長がそれぞれ迎えてく れました。





アパリシダ局長と握手

ホザナ所長には、クリチバでの州教育局の対応にお礼を述べるとともに、双方には今回の私のミッ ションについて説明しました。それぞれ深い理解を示してくださり、スケジューリングなど詳細な打 ち合わせができました。今後、事業の成果が具体的な形になるよう働きかけていきます。

### カイーキ学校(市立)発表会

前述のカイーキ学校の発表会の様子で す。今年のテーマは「遊び」。子どもらし い発想で、歌や踊り、自分たちで考えた セリフが発表され、楽しく華やかなもの でした。ただ、平日の19:30~21:00に市 内の劇場での発表という形式は、日本で はありえないことだと思いました…。



私を紹介する市長



子どもたちの演技

## ロベルト酒井の「こんな時どうスルー?」

前号の答えは②です。①の飛行機は、わずか45分で到着するのですが値段が高いです。②のバ スは6時間かかりますが、飛行機の半額です。「6時間?」と思われるでしょうが、ブラジルは鉄 道が発達していないため、8時間10時間のバス移動は常識です。さらに、バスには3つのランク があり、普通のシートと快適なリクライニングシート、そして「寝台車」と言われるベッド状にな るシートの3つです。私はリクライニングシートのランクにしましたが、日本より快適でした。

③は論外ですが、実はブラジルでは自転車やオートバイなどの二輪車をあまり見かけません。そ して自動車が多く、歩行者より車優先なので、結構スピードを出します。私がインドネシアにいた ときはオートバイと車の数が同じくらいで、ベトナムに行ったときはオートバイが多く、道路が「二 輪車の川」のようでした。アジアはまだ二輪車が多いです。以上、海外生活・旅行の自慢でした。

さて第8問。(最近ネタがなくなってきて困っていますが…) 私は、ある訪問先で「お茶にしま しょう」と言われました。ブラジルでは通常、コーヒーとマテ茶が出され、自分で選びます。私は 好きなコーヒーにしようとしたら、「このオレンジジュースはパラナヴァイで収穫されたもので作 られています」と冷蔵庫から出され、コップに注がれました。(あれっ?コーヒーじゃないの?) そこで、ジュースを飲んだ私はどんなことを言ったでしょう。 答えは次号で!

- ① 「すいません。コーヒーも飲みたいのですが・・・」と遠慮がちに言った。
- ② 「私の妻の故郷(蒲郡)もみかんで有名ですが、こちらの方がおいしいです。」と本心を言った。
- ③ 「おいしいので持ち帰りたい。このタッパにジュースを入れてください。」と明るく言った。